

Written by - மருகப்பதி -

Tuesday, 06 March 2018 16:02 - Last Updated Tuesday, 06 March 2018 16:14



"பிள்ளைகளுக்கு கதகை கட்டேபதில் எத்தனை இன்பம். கதகை சொல்லுவதில் பாட்டிக் குத்தனி இன்பம். பாட்டி தான் கண்டதையும் கட்டதையும் தன்னபற்றியும் தன்குடும்பம் தன்பந்துக்கள், தன்கிராமம், தன ஊர், தன் இன்பதுன்பம் இவகைகளைப்பற்றியும் கதகை கதையாகச் சொல்லுவாள். பரேன் பாட்டியை கதகைசொல்லும் பதி கட்டேட்போது, அவள் நான் பிறந்த கதகைசொல்லுவனோ? நான் பட்ட கதகைசொல்லுவனோ? என்ற கேள்வியைச் சொல்லி கதகையை ஆரம்பித்தாளாம். பலவருடங்களுக்குப்பின் மலநாட்டில் பிறக்கும் ஒரு பரேன் தன் பாட்டியிடம் கதகைசொல்லும் பதி கட்டால், அநகேமாய் பழைய பாட்டி சொன்ன பதிலையே சொல்லுவாள். அது நாம் பிறந்த கதகையாகவும் பட்ட கதகையாகவும் தான் இருக்கமுடியும். இந்தக் கதகை நாடற்றவர், வீடற்றவர் கதகை." இவ்வாறு தொடங்குகிறது

Written by - முருகப்பதி -

Tuesday, 06 March 2018 16:02 - Last Updated Tuesday, 06 March 2018 16:14

அமரர் சி. வி. வலேப்பிள்ளையின் நாடற்றவர் கதை. இதன் முதல் பதிப்பு 1987 இல் தமிழகத் தில் தான் வளையுக்கிறது. அவருடைய வாரிசுகளில் ஒருவரான இர. சிவலிங்கம் அதனை தமிழகத் தில் வளையிடுகிறார் .

உலகின் பலபாகங்களில் இன்றும் நாடற்றவர்கள் , வீ டற்றவர்கள் பரதசீகளாக ஓடிக் கொண்டிருக்கிறார்கள் . அதனால் தான் இயக்கூநர் பாலாவும் பரதசீ எனற பெயரிலே அவர்களின் கதையை படமாக்கினார் . பரேக் கூழந்தகைகளுக்கூ கதையை சொல்லக்கூடிய பாட்பிமாரின் நரேத்தகை தற்காலத்தில் மகோசீ ரியல்கள், தலகைகாட்சிகள் ஊடாக ஆக்கிரமித்துள்ளன . அதனால் கதையை சொல்லவதற்கு பாட்பிகளும் இல்லலை. கடைபதற்கு பரேர்களும் இல்லலை. பாட்பிகள் வறே உலகத்திலும் பரேகள் வறே உலகத்திலும் இருக்கும் இக்காலத்தில் இலங்கையில் வளையுர்களினால் இழுத்துவரப்பட்ட மலையைக காட்களை பசுமையாக கிய கறிவபே பிலகைகளாக திக் கியறியப்பட்ட ஓப்பாரிக்கோச்சிகளில் ஏற்றப்பட்டவர்களின் கதையை சி.வி. வலேப்பிள்ளையின் நபிலிருந்து திரிந்துகொள்கின்றோம் . கறிவபே பிலகைகள் , ஓப்பாரிக்கோச்சி எனற தலபைபுகளிலும் இலங்கை மலையைக எழுத்தாளர்கள் கதைகள் எழுதியிருக்கிறார்கள் .

சி.வி. எனற இலக்கியஉலகில் அறியப்பட்ட வலேப்பிள்ளை அவர்கள் மலையைகத்தில் தலவாக்கொல்லையில் மடக்கொம்பரனை எனற கிராமத்தில் 1914 ஆம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 14 ஆம் திகதி பிறந்தவர் . அவருடைய நபிறாண்டு கொண்டாடப்பட்டும், மபினறும் வருடங்கள் கடந்த நிலையில் அவர் பற்றி எழுதுகின்றனே . இவரை கொழும்பில் ஓரே ஒரு தடவையான சந்தித்துபசீயிருந்தாலும் அன்றைய தினத்தகை எனனால் மறக்கமுடியாது. 1982 ஆம் ஆண்டு நடுப்பகுதியில் வளையுத்தையில் இலக்கிய ஆர்வலர் நண்பர் ரங்கநாதன் அவர்களின் இல்லத்தில் ஒரு இனிய மாலபைபொழுதில் நடந்த சந்திப்பில் தான் அவரை முதல் முதலில் கண்டனே . அவ்வளையில் எமது இலங்கை மறுப்போக்கூ எழுத்தாளர் சங்கம் பாரதி நபிறாண்டு கொண்டாட்டங்களகை நாடளாவிய ரீதியில் தொடக்கிவதையு திருந்தது. தமிழகத்திலிருந்து எழுத்தாளரும் அவ்வளையில் கமயினிஸ்ட் கட்சியின் தமிழ் மாநில செயலாளரும் கட்சியின் ஏடு ஜனசக்தியின் ஆசிரியருமான தோழர் த. பாண்டியனை அழைத்து திருந்தது. அவர் தமிழகம் திரும்புவதற்கு முதல் நாள் ரங்கநாதன் இல்லத்தில் நடந்த சந்திப்பு தனே ர் விருந்துபசாரத்திற்கு சி. வி. வலேப்பிள்ளையும் வருகை தந்திருந்தார் . பரோசிரியர் கலைாசபதி, சோமகாந்தன் , மாணிக்கவாசகர் , பிரமேஜி ஞானசுந்தரன் , அந்தனி ஜீ வா, தளையுத்தகை ஜோசப , மமேன்கவி, நீர் வபைபொன்னையன் உட்பட பலர் வருகை தந்திருந்தனர் .

சி.வி.வலேப்பிள்ளையின் உறவினரான ஸி. எஸ் . காந்தி எனற பத்திரிகையாளர் வீ ரகசீரியில் உதவி ஆசிரியராக இருந்தார் . அங்கு நானும் பணியாற்றியதனால் அபிக் கடி சி.வி. அவர்கள் பற்றி கலந்துரையாடும்போம் . சி.வி. எழுதிய தொடர் கதைகளை வீ ரகசீரியிலும் தினகரனிலும் ஏற்கனவே படித்திருக்கின்றனே . அப்பொழுது நான் பாடசாலையானவன் . பின்னாளில் நானும் சி.வி. போன்றும் எழுத்தாளனாவனே எனறும் கனவும் காணாத பருவத்தில் அவருடைய கதைகளை படித்து மலையைக மக்களின் ஆதமாவதையு திரிந்துகொண்டனே .

1982 இல் அவரை சந்தித்தவளையில் தமிழகத்தின் மபித்த எழுத்தாளரும் பாரதி இயல் ஆய் வாளருமான த.ம. சி. ரகசுநாதனின் பரேன் மறுயையானவன் எனறும் எனனை

Written by - முருகப்பதி -

Tuesday, 06 March 2018 16:02 - Last Updated Tuesday, 06 March 2018 16:14

அறிமுகப் பட்டுத் தியதனால் தனது நடுஞ்சத்திற்கு நடுருக்கமானவன் என்ற ரீதியில் என்ன அணதையுக்கொண்டார். அதன் பின்னர் 1983 இல் இலங்கையில் நடந்த பாரதி நிறுறாண்டு நிகழ்ச்சிகளுக்காக தமிழகத்திலிருந்து ரகநாதனயும் பரோசிரியர் எஸ். ராமகிருஷ்ணனயும் படபைபாளி ராஜம் கிருஷ்ணனயும் எமது மறுப்போக்கு எழுத்தாளர் சங்கம் அழைத்திருந்தது. அச்சமயம் மீண்டும் ரகநாதனுடன் சி.வி. அவர்களோடு நடுருக்கம் வந்தது. சி.வி.யின் இனிப்படமாட்டனே நாவலின் மூலப்பிரதியை ரகநாதன் தமிழகத்தில் வளையிடுவதற்காக எடுத்துச்சென்று சன்னையில் பதிப்பித்தார். கூறிப்பட்ட நூல் 1984 இல் அச்சகத்தில் தயாராகும்போது நான் ரகநாதன் அவர்களுடன் சன்னையில் நின்றனே. ரகநாதனும் அந்த நாவலை சிலாகித்து பசீரியுக்கிறார். சி.வி. 1984 இல் மறந்த வளையில் அந்த துயரமான செய்தி பரவலாக அறியப்படவில்லை என்பது வருத்தமானது. நாட்டில் நிலவிய அசாதாரண சமூகநிலையம் அதற்கு முக்கிய காரணம்.

சி.வி. அவர்கள் கொழும்பில் நாலந்தா கல்லூரியில் கற்றவர். 1934 ஆம் ஆண்டு ரவீந்திரநாத் தாகூர் இலங்கைவந்த சமயத்தில் அவரை நேரில் சந்தித்து, தான் எழுதிவந்த திருந்த விஸ்வாஜினி என்னும் இசைநாடக நூலை அவரிடம் வழங்கி ஆசிபற்றியிருக்கிறார். இலங்கை வானொலி Voice of Lanka நிகழ்ச்சியில் இவரது Tea Pluckers என்ற கவிதை அறிமுகமானதையடுத்து வானொலி நயேர்கள் மத்தியிலும் அறிமுகமானவர். ஆங்கிலப் புவமமைக சி.வி, ஆங்கிலத்தில் பல படபைபுகளை தந்திருப்பவர். இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸின் உத்தியோகப்பிர்வ ஏடான Congress News என்னும் ஏட்டிலும் ஆசிரியராக இருந்தார். கதை என்னும் இலக்கிய இதழ், மாவலி என்ற மாத இதழ் ஆகியனவற்றினதும் ஆசிரியராக இயங்கினார் என்பதை அறிகின்றோம். கலைசபதி தினகரன் பத்திரிகையில் ஆசிரியராக பணியாற்றிய காலத்தில், கொழும்பில் வசித்த சில எழுத்தாளர்களுக்கு முக்கியப் பொறுப்புகளை வழங்கியிருந்தார். பிறநாட்டு இலக்கியவாதிகளை அறிமுகப்படுத்தி அவர்தம் படபைபுகளையும் தினகரனில் வளையிடச் செய்வதற்கு அவர் சிலருடன் தொடர்புகளை பணைவந்தார். அக்காலப்பகுதியில் இலக்கிய ஆர்வலரும் சிறந்த மொழிபயெர்ப்பாளருமான பொன். கிருஷ்ணசாமி அவர்களைக் கொண்டு சி.வி.யின் ஆங்கிலப் படபைபுகளை தினகரனில் மொழிபயெர்த்து வளையிடுவதற்கு ஆவனசெய்தார். சி.வி.யின் மனைவி இலங்கையில் பரொம்பான் மனை இனத்தசைச்சரேந்தவர் என்பதும், அவரும் கவிதைகள் எழுதுவார் என்பதும் நம் மால் அறியக்கூடிய தகவல்கள்.

Written by - மருகப்பதி -

Tuesday, 06 March 2018 16:02 - Last Updated Tuesday, 06 March 2018 16:14

